

# Informationen zum Datenschutz in der Stadt Pasewalk

(gemäß Artikel 13 und 14 Datenschutz-Grundverordnung)

**Verarbeitungstätigkeit:** Durchführung der Besteuerung mit Realsteuern  
und örtlichen Aufwandsteuern

## Vorbemerkungen:

Wir nehmen den Schutz Ihrer persönlichen Daten sehr ernst und halten uns strikt an die Regeln der europäischen Datenschutzgrundverordnung, des Bundesdatenschutzgesetzes, des Landesdatenschutzgesetzes Mecklenburg Vorpommern und an bestehende Spezialgesetze. Dies bedeutet auch, dass wir nicht mit Ihren Daten handeln oder diese unbefugt weitergeben. Ihre Daten werden im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften geschützt.

Im Folgenden möchten wir Ihnen erklären, wie wir mit Ihren persönlichen Daten umgehen.

## 1. Wer sind die Verantwortlichen für die Datenverarbeitung?

### Angaben zum Verantwortlichen

Name	Stadt Pasewalk Die Bürgermeisterin	Ansprechpartner FB Finanzen, Schulen und Kultur Bereich Steuern
Postleitzahl, Ort	17309 Pasewalk	
Straße	Haußmannstr. 85	
Telefon	0 39 73 – 25 1-0	0 39 73/25 11 27 oder 25 11 25
E-Mail-Adresse	<a href="mailto:sandra.nachtweih@pasewalk.de">sandra.nachtweih@pasewalk.de</a>	<a href="mailto:kathrin.schwenke@pasewalk.de">kathrin.schwenke@pasewalk.de</a> <a href="mailto:gudrun.hettig@pasewalk.de">gudrun.hettig@pasewalk.de</a>
Internet-Adresse	<a href="http://www.pasewalk.de">www.pasewalk.de</a>	

### Angaben zur Person des Datenschutzbeauftragten

Name	Datenschutzbeauftragter Sylvia Neideck
Postleitzahl, Ort	17309 Pasewalk
Straße	Haußmannstr. 85
Telefon	0 39 73 – 25 11 23
E-Mail-Adresse	<a href="mailto:sylvia.neideck@pasewalk.de">sylvia.neideck@pasewalk.de</a>

## **Aufsichtsbehörde**

Name	Der Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Mecklenburg-Vorpommern
Straße	Lennéstraße 1
Ort	19053 Schwerin
Telefon	0385 59494 0
E-Mail-Adresse	<a href="mailto:info@datenschutz-mv.de">info@datenschutz-mv.de</a>

### **1. Warum brauchen wir Ihre Daten?**

Die Daten werden zur Durchführung der Besteuerung und zur Erhebung von Gebühren verarbeitet. Die Verarbeitung ist gem. Art. 6 Absatz 1 Buchstabe e) DSGVO rechtmäßig. Die Verarbeitung ist für die Durchführung der Besteuerung und Gebührenerhebung erforderlich. Die Durchführung der Besteuerung liegt im öffentlichen Interesse.

Rechtsgrundlagen der Besteuerung sind:

- für alle Steuerarten gilt die Abgabenordnung!
- Realsteuern
- Grundsteuergesetz
- Gewerbesteuerengesetz
- Örtliche Aufwandsteuern

§ 3 Abs. 1 Kommunalabgabengesetz M-V

- Hundesteuersatzung
- Vergnügungssteuersatzung
- § 4 Kommunalabgabengesetz M-V
  - Gebühren
- Satzungen
  - Gebühren für Straßenreinigungs- und Winterdienst
  - Gebühren zur Umlage der Beiträge an den Wasser- und Bodenverband

## 2. Welche Daten brauchen wir?

Im Zusammenhang mit der Besteuerung werden folgende Daten erhoben:

- o allgemeine Personendaten (Name, Anschrift, Telefonnummer (freiwillig))
- o Steuernummern des Finanzamtes bei den Realsteuern
- o Bemessungsgrundlagen der jeweiligen Steuerart (z.B. Anzahl der Hunde, Messbeträge für Grund- und Gewerbesteuern)
- o Bankkontonummer bei Erteilung eines SEPA -Mandats

## 3. Geben wir Ihre Daten weiter?

Eine Weitergabe von Daten erfolgt nur in Fällen, in denen dieses gesetzlich zugelassen ist, wie z.B. bei der Hundesteuer (§ 12 Abs. 5 KAG M-V), und innerhalb der Stadtverwaltung Pasewalk.

## 4. Wie lange speichern wir Ihre Daten?

Wir speichern und verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten lediglich, solange dies für die Besteuerung erforderlich ist.

### Was sind Ihre Rechte?

#### Sie haben ein Recht auf:

- a) **Auskunft** über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten und deren Verarbeitung (Artikel 15 DS-GVO),
- b) **auf Datenberichtigung**, sofern Ihre Daten unrichtig oder unvollständig sein sollten (Artikel 16 DS-GVO).
- c) **auf Löschung** der zu Ihrer Person gespeicherten Daten, sofern eine der Voraussetzungen von Artikel 17 DS-GVO zutrifft,
- d) **auf Einschränkung** der Datenverarbeitung, sofern die Daten unrechtmäßig verarbeitet wurden,
- e) **auf Widerspruch** (Artikel 21 DS-GVO),
- f) **auf Widerruf bei Einwilligungen**,
- g) **auf Beschwerde** bei der Aufsichtsbehörde (siehe oben).